**MOTOR ACCIDENT REPORT & CLAIM NOTE**

***(THÔNG BÁO TAI NẠN XE CƠ GIỚI & YÊU CẦU BỒI THƯỜNG)***

|  |
| --- |
| **1. Thông tin của Người được bảo hiểm và/hoặc bên mua bảo hiểm *(Details of Insured and/or Policy Holder)*** |
| *Tên Công ty/Chủ xe được bảo hiểm* *(Company/Insured Name):*………………………………………………………………….………………………………………………………….…………….………………………………………………………………………… |
| Địa chỉ/*Address*: …………………………………………………………………………………………………………...…………….…………………………………………………………..Nếu NĐBH là KH cá nhân, vui long cung cấp các thông tin sau:*In case of Individual Clients, please kindly provide the following:*Ngày sinh/*Birth Date*: ……………………………….. Quốc tịch/*Nationality*:……………………………………… …………….……………………………………….Số CMT/Hộ chiếu/*ID, Passport No*.:……………………………...……………………………………………………………………………………………………………………Hợp đồng bảo hiểm số *(Policy No.):* …………………………………………………………………………………………………………………………………………………. |
| Biển kiểm soát *(Registered Plate Number):* ……………………………………………………………………………………………………………………………………Hiệu xe/Kiểu xe *(Make/Model):* ……………………………………. Năm sản xuất *(Year of Make):* ………….…………………………………………. |
|  |
| **2. Thông tin về Lái Xe *(Driver’s Information)*** |
| Họ Tên *(Full name):* ………………………………………………………... ĐT *(Tel No.):* ……………………………………………………………………………………….. |
| Giấy phép lái xe số *(Driver’s Licence No.):* ………………………………………………………………………………………………………………………………………Số CMT/Hộ chiếu/*ID, Passport No*.:……………………………...…………………………………………………………………………………………………………………… |
| Hạng GPLX *(Type of licence):* ………………………… Có giá trị đến *(Expiry Date):* ………………………………………………………………………….. |
|  |
| **3. Diễn biến tai nạn *(Description of Accident)*** - Ngày bị tai nạn *(Date of accident):* …………………….. - Giờ xảy ra tai nạn *(Time of accident): ……………………………………………….*- Nơi xảy ra tai nạn *(Place):* …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………- Tường trình chi tiết diễn biến tai nạn *(State fully what happened):* …………………………………………………..........................................……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..* Mức độ thiệt hại đối với xe *(Damage to insured vehicle):* ………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….. |
| Related image | Dùng mũi tên để hiển thị vùng bị tác động và dùng dấu X để hiển thị mức độ hư hại *(Show area of impact by arrow and extent of damage by crosses on* ***diagram)****.* |
| **Đề nghị Công ty TNHH Bảo hiểm Tokio Marine Việt Nam thanh toán số tiền bồi thường thiệt hại cho các bên thụ hưởng nêu ra dưới đây** (We hereby request Tokio Marine Insurance Vietnam Ltd. to make payment of the claim amounts to the following beneficiaries respectively).  |

|  |
| --- |
| **4.Yêu cầu bồi thường VẬT CHẤT THÂN XE *(Claim for physical damage of insured vehicle)*** |
| Chi phí sửa chữa *(Repair cost):* …………………………………Đại lý sửa chữa theo bảo lãnh của TMIV *(TMIV’s appointed vendor)…………………………………………*Đại lý sửa chữa (*Other vendor*): ………………………………………………………………………………………….. | Người thụ hưởng *(Beneficiary):* ………………………………………………………………………………………….- Số TK (*Bank Account No).:* …………………………………..…- NH (*Bank Name):* ……………………………..……………………… |
| **5.Yêu cầu bồi thường thiệt hại CỦA BÊN THỨ BA về tài sản và/hoặc người bị thương** *(Claim for TP’s property and/or bodily injury)***※** *If there is* ***no claim for “TP’s property and/or bodily injury****”,* **please check □** *and don’t need to write information in following items (Nếu không có yêu cầu bồi thường cho thiệt hại bên thứ 3, đánh dấu V và không phải điền thông tin bên dưới)* |
| - Số tiền bồi thường thiệt hại về tài sản (Claim amount for TP’s property): …………………………………………………………………………………………… | Số tiền bồi thường thiệt hại về con người (Claim amount for TP’s injury): …………………………………………………………………………………………….. |
| Người thụ hưởng *(Beneficiary):* ………………………………………………………………………………………….Nếu là cá nhân/ If Individuals:* Ngày sinh/Birth Date: ……………………………………
* Quốc tịch/Nationality:…………………………………..
* Số CMT/Hộ chiếu/ID, Passport No:……………

……………………………………………………………………………………Số TK (*Bank Account No).:* …………………………………..…NH (*Bank Name):* ……………………………..……………………… | Người thụ hưởng *(Beneficiary):* ………………………………………………………………………………………………..Nếu là cá nhân/ If Individuals:* Ngày sinh/Birth Date: ……………………………………
* Quốc tịch/Nationality:…………………………………..
* Số CMT/Hộ chiếu/ID, Passport No:……………

……………………………………………………………………………………Số TK (*Bank Account No).:* …………………………………..…………..NH (*Bank Name):* ……………………………..……………………………….. |
| Thông tin liên hệ của bên thứ 3/*Contact of third party:** Địa chỉ/*Address:*……………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………* Thư điện tử/*Email:*…………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………* Số điện thoại/*Mobile:* ………………………………………………
 | **Số tiền yêu cầu tạm ứng theo NĐ 67.2023***(Request for* ***interim payment*** *for TP’s injury claim)*………………………………………………………………………………………………Tên Bên thứ Ba/Third Party Name: ……………………………………………………………………………………………….Chấn thương/Injuries: …………………………………………………….……………………………………………………………………………………………… |
| **6.Yêu cầu bồi thường thiệt hại của lái xe và/hoặc người ngồi trên xe** *(Claim for driver & Passenger Accident)***※***If there is* ***no claim for* “Driver &Passenger Accident”, please check □** *and don’t need to write information in following items (Nếu không có yêu cầu bồi thường cho Tai nạn của Lái xe và Hành khách, đánh dấu V và không phải điền thông tin bên dưới)* |
| Số chỗ ngồi/Trọng tải (*Number of seats/Carrying Capacity*): …………………………………………………………..........................Số người ngồi trên xe lúc xảy ra tai nạn (*No. of People in the vehicle at the time of Accident*):………………….- Tên (*Name*): ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………… **□** Lái xe / *Driver*  □ Hành khách / *Passenger*- Địa chỉ *(Address*): …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….- Chấn thương (*Injuries*): ………………………………………………………………………………………………………………………………………………….- Số tiền bồi thường (*Claim amount*): ………………………………………………………………………………………………………………………….- Số tiền yêu cầu tạm ứng đối với thiệt hại về sức khỏe, tính mạng của Hành khách *(Interim Amount for Passenger’s injuries /death)*: …………………………………………………………………………………………………………………………………………. - Tên người thụ hưởng (Beneficiary): ……………………………………………………………………………………………………………………………Nếu là cá nhân/ If Individuals:* Ngày sinh/Birth Date: …………………………………………………………………………………………………………………………
* Quốc tịch/Nationality: …………………………………..…………………………………………………………………………………..
* Số CMT/Hộ chiếu/ID, Passport No:………………………………………………………………………………………………….

 - STK (Bank Account No). …………………………………………………………………………………………………………………….. - Tên Ngân hàng (Bank Name): ………..………………………………………………………………………………………………... |
| **Cam đoan** (Declaration)Tôi/Chúng tôi cam đoan rằng những thông tin kê khai trên đây là đúng sự thực theo sự hiểu biết của tôi/chúng tôi. (*I/We declare that these particulars are true to the best of my/our knowledge and belief).* |
| **Lái xe**/**Người làm tường trình:** *(Reporter’s/Driver’s signature)*…………………………………………………………………………………………………. | **Công ty**/**Người được bảo hiểm ký tên và đóng dấu**:(*Company/Insured’s signature and seal)*…………………………………………………………………………………… |